

# 6/20/2021 FATHER'S DAY SERVICE PROGRAM

9:00.....Coffee + Fellowship  
9:50.....Prelude 前奏 預備心敬拜  
10:00.....Welcome 歡迎  
10:10.....Worship 詩歌敬拜  
10:25.....Offering 奉獻  
10:35.....Message 講道  
11:05.....Bless the Fathers 祝福爸爸們  
11:15.....Closing prayer/Benediction  
11:20.....Postlude

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

## 恩典之路

祢是我的主,引我走正義路,高山或低谷,都是祢在保護。  
萬人中唯獨,祢愛我認識我  
永遠不變的應許,這一生都是祝福。  
一步又一步,這是恩典之路,祢愛,祢手,將我緊緊抓住。  
一步又一步,這是盼望之路,祢愛,祢手,牽引我走這人生路。

### *The Path of Grace*

*Lord, You are my guide, the shepherd of my life  
Through the hills and valleys  
You're always by my side, Calling me by name  
You've chosen me with love, Blessing me abundantly  
Your promise will never change  
Every step we take, You lead us with Your grace  
Your love, Your hand will hold us close to You  
Every step we take, You lead us with Your grace  
Your love, Your hand will guide us through the path of grace*

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

## 真神之愛

真神之愛,偉大無窮,口舌筆墨難以形容,  
高超諸星,深過海洋,長闊高深無法測量,  
始祖犯罪,惶恐低首,神遣愛子拯救,  
使我罪人與神和好,赦免一切罪尤。

縱然世代變更過去,帝位王權衰落敗亡,  
頑梗世人仍不求神,卻向山石呼求保障,  
真神慈愛始終不變,偉大無限無量,  
亞當後嗣得蒙救贖,天使聖徒頌揚。

副歌:真神之愛何等豐富,偉大無限無量,  
永遠不變,永遠堅定,天使聖徒頌揚

### *The Love of God*

*1 The love of God is greater far than tongue or pen can ever tell;  
it goes beyond the highest star, and reaches to the lowest hell.  
The wand'ring child is reconciled by God's beloved Son.  
The aching soul again made whole,  
and priceless pardon won.*

*2 When ancient time shall pass away, and human thrones  
and kingdoms fall; when those who here refuse to pray  
on rocks and hills and mountains call; God's love so sure,  
shall still endure, all measureless and strong; grace will  
resound the whole earth round—  
the saints' and angels' song. [Refrain]*

### Refrain:

*O love of God, how rich and pure!  
How measureless and strong!  
It shall forevermore endure—the saints' and angels' song.*

## *You Raise Me Up*

*When I am down and, oh my soul, so weary  
When troubles come and my heart burdened be  
Then, I am still and wait here in the silence  
Until You come and sit awhile with me.*

*You raise me up, so I can stand on mountains  
You raise me up, to walk on stormy seas  
I am strong, when I am on your shoulders  
You raise me up to more than I can be*



經過漫長一年多的網路聚會，很高興的告訴大家，雅歌堂開始實體聚會了！

非常歡迎您及您的家人一起回來教會聚會，重新感受肢體彼此關懷與一起敬拜的溫暖。

我們理解您或許對實體聚會仍抱持著保留及擔憂，因此為了確保大家有個衛生及安全的敬拜環境，以下是我們採取的措施：

1. 參加聚會必須配戴口罩
2. 安排座位以家庭為單位保持社交距離
3. 教會必預備酒精及乾洗手方便大家使用
4. 聚會前後桌椅全面消毒
5. 所有服事同工必全程配戴口罩
6. 鼓勵弟兄姊妹若有不適症狀請留在家參加網路聚會
7. 已不需要上網登記報名了

我們期待再次與您一起敬拜，願父神祝福您及您一家！



**Dear HOPE Church EM Family,**

*It is an exciting time for HOPE Church as we transition into in-person gatherings this summer. We sincerely welcome you to bring your family to attend in-person services starting Sunday, July 4th. To make this in-person transition safe and comfortable, here are few things we have implemented in preparation of your return.*

1. *Face masks will be required indoors.*
2. *Indoor seating will be distanced for safety*
3. *Sanitizing stations will be available throughout the facility*
4. *Common surfaces are disinfected before and after service.*
5. *If you are serving in any capacity, we ask that you wear a face mask both indoors and outdoors.*
6. *Please refrain from attending in person service if you or*
7. *members of your family are not feeling well. Registration is no longer required.*

Happy *Father's* Day

